

COMUNITA' EUROPEA

2
2
0
3
2
1
N
6r
g
.

DOCUMENTO DI ACCOMPAGNAMENTO DELLE ESPORTAZIONI

2 Speditore Esportatore N. IT 01093170502

CIAC EXPORT SCRL
VIA VALDERA P 144c
56038 PONSACCO PI

IT

8 Destinatario N. RU 0

FIRST FURNITURE LIGHTING & DECOR COMPANY
BARVIHA 85-1
127000 MOSCOW RUSSIA

RU

Dichiarante / Rappresentante N. 00279920938 T.Rap. 3

BARAITO SPED. SRL-PN
INTERPORTO CENTRO INGROSSO N.3
33170 PORDENONE IT

18 Identità del mezzo di trasporto alla partenza

IT

Modo di trasp. fino

3

alla frontiera (25)

84399S

29 Ufficio d'uscita

LV000210 RA< MKP BRA

31 Colli e

designazione
delle merci

Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

4 PK PACCO (PACKAGE)

MOBILI

aut. ps. nr.13967 K

REG: 1 T N. 15306J DEL 220321

TIPO DI DICHIARAZIONE

EX A

Formulari (3) Dich.sic(S00)

1 S

5 Articoli 1

6 Totale dei colli 4

MRN



21ITQMP1T0015306E5

Data del rilascio 220321

Ufficio doganale IT 126100

Numero di riferimento (7)

IT00279920938 -254112-Y

Codice met. pag. spese di trasp. (S29)

P.P. sped./esport.(15)

Cod. P. destinaz. (17)

a) IT

b) RU

Codice del o dei paesi di transito (S13)

Rappr. della pers. che deposita la dich. somm.(14b) N.

Massa lorda (Kg) (35)

227

Numero del suggello (S28)

32 Artic N.	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura (31/1)	Designazione delle merci (31/2)
Speditore / Esportatore (2)		Destinatario (8)
Identità del mezzo di trasporto alla partenza (18)		Codice delle merci (33)
Numero di riferimento unico delle spedizioni (7)		Dichiarazione sommaria / Documento precedente (40)
Documenti presentati / Certificati (44/1)		Numero contenitori (31/3)
		Numero di suggello (S28)
Menzioni speciali (44/2)		Procedura (37)
UNDG (44/4)	Codice met. pag. spese trasp. (S29)	C.p.esp.(15a) C. Dest. (17a) Massa lorda (Kg) (35)
1	4 PK PACCO (P)	MOBILI
	CIAC EXPORT SCRL	FIRST FURNITURE LIGHTING & DECOR COMPANY
		94036090 4099
	IT00279920938 -254112-Y	
	N380-FT334-V-IT-2021--1;Y903;Y935;Y900;Y901	
		10000 IT RU 227
		EX 3996.00 202.8

E CONTROLLO DELL'UFFICIO DI SPEDIZIONE / ESPORTAZIONE

Risultato: Trasmissione telematica

Suggeriti apposti Numero:

DISPENSA

K CONTROLLO DA PARTE DELL'UFFICIO DI USCITA

Data di arrivo:

Controllo dei sigilli:

Osservazioni:

marche:

Dichiarazione considerata conforme - Codice di svincolo: BZHQSO

Termine limite (data): 90gg

CIAC

COSMOPOLITAN

015133

FIRST FURNITURE, LIGHTING AND DECOR COMP

85/1, BARVIHA
127000 MOSCOW RUSSIA

Page: 1 of 1

INVOICE No 334 / V of 17/03/2021

Currency: EUR

Delivery: EX-FACTORY

Shipment: FROM ITALY TO RUSSIA

Container: BY TRUCK

Payment: ADVANCED PAYMENT REF INVOICE 1678 DTD 22/12/2020 EURO 1.958,00, OUR INVOICE 319 DTD 15/03/2021 EURO 1.958,00

Description	Quantity	Price	Amount	Vol.(mc)
-------------	----------	-------	--------	----------

Rif. ns. DdT N. 162 del 17/03/2021

Rif. ns. Commessa Cliente 2287 del 16/12/2020

** MALERBA **

ART. DC302 CONSOLE H 74 180X40X H 74FINISHING SOUTH AFRICAN KAROO HG AND CHROME	1	1.213,00	1.213,00	
ART. DC300 DINING TABLE W/EXTENSIONS 240/340 CM 240 / 340X110X H 74 FINISHING SOUTH AFRICAN KAROO HG AND CHROME	1	2.703,00	2.703,00	

C.I.A.C. EXPORT s.c.r.l.
Via Valdera P., 144/c - 56038 PONSACCO (PI)
C.C.I.A.A. Pisa n. 99675
Reg. Soc. Trib. Pisa n. 13117
Capitale Sociale € 28.079,67 i.v.
P.I. e G.F. 01093170502

Total Amount		VAT		Net Amount
EUR	3.916,00	EUR		EUR 3.916,00

ADVANCED RE. OUR INVOICE N. 1678 DTD 22/12/2020 + N. 319 DTD 15/03/2021 - 3.916,00
Total Due 0,00

GROSS WEIGHT Kg. 227,00 NET WEIGHT Kg. 202,80 TOTAL VOLUME: 1,92 mc

TOTAL CARTONS: 4

NON IMP.ART.8, 1° C., LETT. A DPR 633/72 E SUCCESSIVE MODIFICHE

Si dichiara che la merce considerata NON è soggetta a licenze di esportazione e quindi:

(Y901) non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CEE n. 0388/2012 del Consiglio del 15 giugno 2012, che modifica e aggiorna il regolamento CEE n. 1334/2000 che istituisce un regime comunitario di controllo delle esportazioni di prodotti e tecnologie a duplice uso (DUAL USE). (Y902) trattasi di merci diverse da quelle descritte nella nota OZ relativa al controllo all'esportazione di sostanze che riducono lo strato di ozono reg.to CEE nr. 1005/2009 del 31.10.2009 (Y900) non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CEE n.0101/12 del 14 febbraio 2012, relativo alla protezione di specie della flora e della fauna selvatiche mediante il controllo del loro commercio (CONVENZIONE DI WASHINGTON - CITES); (Y803) non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CEE n. 918/09 del Consiglio del 2 marzo 2009, relativo all'esportazione di beni culturali; (Y904-Y905) non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CEE n. 1239/2005 del Consiglio del 27 giugno 2005, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pane crudeli, inumani o degradanti; (Y922) non contenenti pelliccia di cane e di gatto in conformità del Regolamento CE N. 1523/2007 (GUCE L 343) (Y902) trattasi di prodotto la cui esportazione non è vincolata al rilascio dell'autorizzazione dalla Commissione delle imprese come previsto dal regolamento Ce 2037/2000 del Parlamento Europeo circa le sostanze che riducono lo strato d'ozono (Y916) Prodotto non soggetto alle disposizioni del regolamento (CE) n. 689/2008 sull'esportazione e importazione di sostanze chimiche, allegato V (Y920) Prodotti non soggetti alle disposizioni controllo all'esportazione delle merci e delle tecnologie sottoposte a restrizioni cui reg. R0036/12 dd 1901.12 pertanto la merce non è soggetta a restrizioni per la spedizione verso la Siria (4099) trattasi di articoli diversi da quelli di cui al regolamento (CE) N.1210/2003 (GU L 169) e quindi non soggetto a restrizioni. (4999) Prodotti, che non contengono o non dipendono da sostanze che riducono lo strato di ozono (reg.to 1005/93) (3201) trattasi di miscugli di sostanze NON contenenti una o più delle seguenti sostanze : efedrina, pseudoeferidina, safrol : LPS/SPX. Non rientra nel campo di applicazione delle regolamento (UE) n. 1332/2013 (GU UE L 335)

C.I.A.C. EXPORT s.c.r.l. - Pisa - Italy - VIA VALDERA P., 144/c - Tel.+39 0587-731307 - 736024 - 736025 - Fax +39 0587 733448
56038 PONSACCO (PI) - ITALY - E-MAIL. info@ciacexport.it - Part. I.V.A. 01093170502
C.C.I.A.A. Pisa n° 99675 - Rag. Soc.Trib. di Pisa n° 13117 - Capitale Sociale: € 28.079,67 i.v.